

### IMPORTANT

DE SERIEUSES BRULURES PEUVENT ETRE CAUSEES PAR L'HUILE CHAUDE DE LA FRITEUSE. POUR CETTE RAISON, ASSUREZ-VOUS DE NE PAS LAISSER LE CORDON TRAINER SUR LA SURFACE DU TRAVAIL, OU DE LE LAISSER PENDRE A UN ENDROIT OU QUELQU'UN POURRAIT L'ACCROCHER OU TREBUCHER DESSUS PAR ACCIDENT.

#### SI VOTRE FRITEUSE EST MUNIE D'UN CORDON D'ALIMENTATION AVEC CONNECTEUR MAGNÉTIQUE:

Brancher d'abord le connecteur magnétique sur l'appareil, voir figure 18, en faisant attention à ce que la partie saillante du connecteur "X" entre correctement dans le logement prévu à cet effet sur l'appareil, puis brancher la fiche sur la prise de courant.

#### Attention

Ne jamais laisser la fiche branchée sur la prise de courant si le connecteur magnétique n'est pas branché sur la friteuse, figure 19.

Si le connecteur magnétique ne reste pas en place, vérifier qu'il est bien enfoncé, voir figure 18. Si le connecteur ne tient toujours pas contacter un réparateur agréé.

Quand l'appareil est branché laisser toujours un espace libre près du connecteur magnétique, pour éviter qu'il puisse se détacher.

Utiliser seulement un cordon d'alimentation de type TA-35PA fourni dans les SAV agréés.

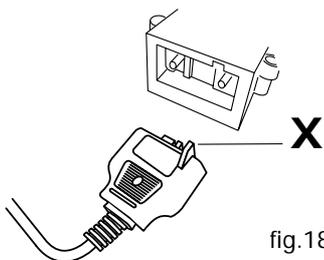


fig.18

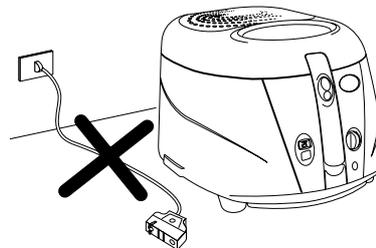


fig.19

## PRECAUTIONS IMPORTANTES

Il est toujours de mise de prendre certaines précautions lorsqu'on utilise un appareil électrique. La friteuse ne fait pas exception à la règle:

1. Lisez toutes les instructions.
2. Ne pas touchez les surfaces chaudes; utilisez les poignées ou les boutons de réglage.
3. Afin d'éviter les risques d'électrocution, ne pas immergez le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
4. Si l'appareil est utilisé par des enfants, ou en présence d'enfants, une surveillance étroite est de rigueur.
5. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou lorsque vous ne l'utilisez pas. Le laissez refroidir avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de le nettoyer.
6. Ne pas utilisez l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il est défectueux, ou s'il a subi quelque dommage que se soit. Dans un tel cas, expédiez l'appareil à un centre de service après-vente autorisé pour examen, réparation ou réglage.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut causer des blessures.
8. Ne pas utilisez l'appareil à l'extérieur.
9. Ne pas laissez le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir ou entrer en contact avec une surface chaude.
10. Ne pas placez l'appareil sur ou près d'un brûleur, d'une cuisinière au gaz ou électrique ou dans un four chaud.
11. Soyez extrêmement prudent si vous le transportez alors qu'il contient de l'huile chaude ou un autre liquide chaud.
12. Toujours branchez le cordon à l'appareil pour premier, et ensuite dans la prise murale. Pour débrancher, mettre toutes les commandes sur la position "OFF" et retirer la fiche de la prise murale.
13. N'utilisez cet appareil que pour l'emploi auquel il est destiné.
14. Assurez-Vous que la poignée soit solidement fixée au panier et engagée à l'endroit prévu.

## CONSERVEZ LES PRESENTES INSTRUCTIONS PRODUIT À USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

### ATTENTION

- Branchez le cordon dans une prise de courant alternatif 120 volts.
  - Brancher l'appareil uniquement à des prises de courant d'une puissance minimum de 15 A et munies d'une mise à la terre efficace. (En cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, faire remplacer la prise par une autre prise de type approprié par un technicien qualifié).
  - Si votre produit est muni d'une fiche polarisée de courant alternatif (à savoir une fiche ayant une dent plus large que l'autre), cette fiche ne peut être enfoncée dans la prise que dans une seule position. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous ne pouvez pas enfoncer complètement la fiche dans la prise, essayer de la tourner. Si malgré tout vous ne pouvez pas encore la brancher, demandez à un électricien de remplacer la prise obsolète. Ne pas annuler la sécurité de la fiche polarisée.
  - Dans le cas de fuites d'huile de la friteuse, s'adressez au centre après-vente ou à un distributeur agréé par le fabricant.
  - Pour des raisons de sécurité, il ne faut pas introduire dans la friteuse des aliments ou des ustensiles trop grands.
  - Il est préférable de ne pas laisser les enfants, ni les personnes incapables, utiliser cet appareil sans surveillance.
  - Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
  - A la première utilisation l'appareil dégage une odeur de neuf qui est tout à fait normale. Aérer la pièce.
  - Lorsque la friteuse n'est pas utilisée et avant de la nettoyer, s'assurer qu'elle est débranchée.
  - Ne pas déplacer la friteuse lorsque l'huile est chaude afin d'éviter des brûlures graves.
  - La friteuse doit être remplie d'huile ou de graisse avant de la mettre en marche. En effet, en cas de fonctionnement à sec, un dispositif de sécurité thermique intervient en interrompant le fonctionnement. Dans ce cas, pour remettre en fonction l'appareil, il est nécessaire de s'adresser à un centre de service après-vente agréé.
  - Le panier s'enclenche automatiquement sur l'axe central de la cuve. Par conséquent, afin d'éviter toute rupture, ne pas le tourner manuellement pour trouver la bonne position.
  - Avant d'utiliser la friteuse pour la première fois, laver soigneusement: la cuve, le panier, le couvercle (sans filtre) et les éléments pour l'huile (seulement sur certains modèles) à l'eau chaude avec un peu de produit à vaisselle. A la fin de cette opération, essuyer minutieusement tous les éléments.
  - Pendant le fonctionnement, le tuyau de vidange doit toujours être fermé et remis en place dans son logement.
  - Pendant le fonctionnement et quand l'huile est chaude, le logement du tuyau (seulement sur certains modèles) doit toujours être fermé.
  - Pour déplacer l'appareil, saisissez-le par les poignées, jamais par la poignée du panier !
- NE PAS UTILISEZ LA FRITEUYSE EN AJOUTANT UN CORDON PROLONGATEUR**
- Nous livrons un cordon d'alimentation court pour réduire les risques d'enchevêtrement et la possibilité de trébucher sur un cordon plus long.

**Avant d'installer et d'utiliser votre nouvel appareil, nous vous conseillons de lire attentivement ce mode d'emploi. Cela vous permettra d'en tirer les meilleurs résultats et de garantir une utilisation en toute sécurité.**

#### DESCRIPTION DE L'APPAREIL

(Voir schéma sur le volet)

- A. Orifice de contrôle du filtre
- B. Poignée panier
- C. Curseur poignée
- D. Couvercle
- E. Hublot (seulement sur certains modèles)
- F. Cache-filtre
- G. Panier
- H. Cran cache-filtre
- I. Logement range-cordon
- J. Poignée pour soulever l'appareil
- K. Bouchon tuyau de drainage
- L. Petit pied
- M. Afficheur minuteur (seulement sur certains modèles)
- N. Touche minuteur (seulement sur certains modèles)
- O. Tuyau de drainage huile
- P. Voyant lumineux
- Q. Bouton pour régler le thermostat et éteindre l'appareil
- R. Poussoir d'ouverture
- S. Volet pour logement tuyau

#### MODE D'EMPLOI

##### Remplissage de l'huile ou de la graisse

- Soulever le panier (G) dans sa position la plus élevée en tirant vers le haut la poignée "B" prévue à cet effet. (fig. 1).

**Les opérations de soulèvement et d'abaissement du panier doivent TOUJOURS être effectuées lorsque le couvercle est fermé.**

- Ouvrir le couvercle "D" en appuyant sur le poussoir "R" (fig. 2).
- Extraire le panier en le tirant vers le haut (fig. 3).
- Verser dans le récipient 1,2 l d'huile (ou bien 1 kg de graisse).

#### ATTENTION

**Le niveau doit toujours se situer entre les deux repères maxi et mini.**

**Ne jamais utiliser la friteuse lorsque le niveau de l'huile se trouve en dessous du repère mini, cela pourrait provoquer l'intervention du dispositif de sécurité thermique pour le remplacement duquel il faudra faire appel à un centre de service après-vente agréé.**

Les meilleurs résultats sont obtenus en utilisant une bonne

huile d'arachide. Eviter de mélanger des huiles de nature différente. Dans le cas d'utilisation de graisse solide, la couper en petits morceaux afin que la friteuse ne chauffe pas à sec pendant les premières minutes.

#### DEBUT DE CUISSON

1. Placer les aliments à frire dans le panier, sans jamais le remplir de manière excessive (1 kg de pommes de terre fraîches maximum).  
Pour obtenir une friture plus homogène, il est conseillé de concentrer les aliments surtout sur le périmètre du panier en laissant une faible quantité dans sa partie centrale.
2. Introduire le panier dans la cuve dans sa position la plus élevée (fig. 3) et fermer le couvercle en exerçant une légère pression de sorte à faire enclencher les crans.
3. Placer le bouton du thermostat "Q" sur la température souhaitée (fig. 4). Dès que la température fixée est atteinte, le voyant lumineux "P" s'éteint.
4. Dès que le voyant lumineux s'éteint, plonger immédiatement le panier dans l'huile en abaissant lentement la poignée après avoir fait coulisser le curseur "C" vers l'arrière.
  - Il est tout à fait normal que, directement après cette opération, une quantité importante de vapeur très chaude sorte du cache-filtre "F".
  - Au début de la cuisson, tout de suite après avoir plongé les aliments dans l'huile, la paroi intérieure du hublot "E" (si prévu) sera couverte de vapeur qui disparaîtra ensuite progressivement.
  - Il est normal pendant le fonctionnement que des gouttes de condensation se forment à proximité de la poignée du panier.

#### POUR LES MODELES EQUIPES D'UN MINUTEUR ELECTRONIQUE

- 1 Régler le temps de cuisson en appuyant sur la touche "N", l'afficheur "M" visualisera les minutes fixées.
- 2 Tout de suite après cette opération, les chiffres commenceront à clignoter signalant que le temps de cuisson a commencé. La dernière minute sera visualisée en secondes.
- 3 En cas d'erreur, il est possible de régler un nouveau temps de cuisson en maintenant pressé la touche pendant plus de 2 secondes pour remettre à zéro l'afficheur. Renouveler ensuite les opérations à partir du point 1.
- 4 Le minuteur signalera la fin du temps de cuisson par deux séries de bips avec un intervalle d'environ 20 secondes. Pour interrompre le signal sonore, il suffit d'appuyer sur la touche "N" du minuteur.

**ATTENTION: le minuteur n'éteint pas la friteuse.**

##### Remplacement de la batterie du minuteur (fig. 5)

- Extraire le minuteur de son logement en faisant levier sur le côté droit (voir fig. 5 A).
- Tourner dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre le couvercle de la batterie (fig. 5 B) situé à l'arrière de manière à le dégager.

- Remplacer la batterie par une batterie du même type.
- Aussi bien en cas d'élimination de l'appareil que de remplacement de la batterie, celle-ci doit être enlevée et éliminée conformément aux lois en vigueur étant donné qu'elle est nuisible pour l'environnement.**

#### FIN DE CUISSON

A la fin du temps de cuisson, remonter le panier et contrôler si les aliments sont assez dorés. Pour les modèles équipés d'un hublot, ce contrôle peut être effectué visuellement à travers le hublot, sans besoin d'ouvrir le couvercle. Si la cuisson est terminée, éteindre l'appareil en amenant le bouton du thermostat sur la position "●" jusqu'à ce que se produise le dé clic de l'interrupteur intérieur. Laisser égoutter l'excédent d'huile en laissant quelques instants le panier à l'intérieur de la friteuse dans sa position la plus élevée.

**N.B.:** Dans le cas de cuisson en deux temps (par exemple pommes de terre), soulever le panier à la fin du premier temps de cuisson et attendre que le voyant lumineux s'éteigne à nouveau. Plonger ensuite une deuxième fois le panier dans l'huile (voir tableaux ci-joints).

#### FILTRAGE DE L'HUILE OU DE LA GRAISSE

Il est conseillé d'effectuer cette opération après chaque friture étant donné que les particules des aliments, surtout lorsqu'ils sont enrobés de chapelure ou de farine, restent dans le liquide, ont tendance à brûler et altèrent donc très rapidement l'huile ou la graisse.

**Contrôler que l'huile soit suffisamment froide, attendre environ 2 heures.**

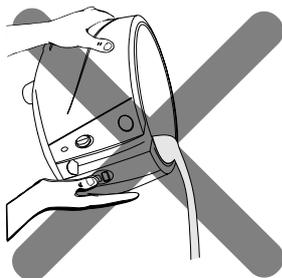
#### Modèles munis de tuyau de drainage

**Positionner la partie avant de la friteuse le long du bord du plan d'appui, vérifier que les petits pieds "L" reposent toujours sur le plan d'appui.**

1. Ouvrir le couvercle de la friteuse et enlever le panier (fig. 3).
2. Ouvrir le volet "S" comme illustré à la fig. 7.
3. Extraire le tuyau de drainage "O".
4. Enlever le bouchon "K" et serrer en même temps avec deux doigts le tuyau afin d'éviter que l'huile ou la graisse ne coule avant que le tuyau ait été positionné sur un récipient (fig. 8).
5. Laisser couler le liquide ou la graisse dans le récipient (fig. 9).

#### ATTENTION

**Ne jamais vider la friteuse en l'inclinant ou en la renversant.**



6. Enlever les dépôts éventuellement présents dans la cuve à l'aide d'une éponge ou de papier absorbant.
  7. A la fin de cette opération, remettre le tuyau de drainage dans son logement après avoir remis le bouchon.
  8. Mettre le panier dans sa position élevée et placer sur le fond du panier un des filtres fournis (fig. 12). Les filtres sont disponibles chez les revendeurs ou dans nos centres de service après-vente.
  9. Verser alors l'huile ou la graisse dans la friteuse très lentement afin qu'elle ne déborde pas du filtre (fig. 13).
  10. L'huile ainsi filtrée peut être conservée à l'intérieur de la friteuse. Toutefois, si une longue période de temps s'écoule entre une cuisson et l'autre, il est conseillé de conserver l'huile dans un récipient fermé afin d'éviter sa détérioration. Il est préférable de conserver séparément l'huile utilisée pour frire le poisson et l'huile utilisée pour frire d'autres aliments.
- ☛ **Dans le cas d'utilisation de graisse, ne pas la laisser trop refroidir sinon elle se solidifiera.**

#### Modèles sans tuyau de drainage

1. Enlever le couvercle (fig. 10) et vider la cuve du côté indiqué par la flèche (fig. 11 – bord antérieur cuve).
  2. Enlever les dépôts éventuellement présents dans la cuve à l'aide d'une éponge ou de papier absorbant.
  3. Mettre le panier dans sa position élevée et placer sur le fond du panier un des filtres fournis (fig. 12). Les filtres sont disponibles chez les revendeurs ou dans nos centres de service après-vente.
  4. Verser alors l'huile ou la graisse dans la friteuse très lentement afin qu'elle ne déborde pas du filtre (fig. 13).
  5. L'huile ainsi filtrée peut être conservée à l'intérieur de la friteuse. Toutefois, si une longue période de temps s'écoule entre une cuisson et l'autre, il est conseillé de conserver l'huile dans un récipient fermé afin d'éviter sa détérioration. Il est préférable de conserver séparément l'huile utilisée pour frire le poisson et l'huile utilisée pour frire d'autres aliments.
- ☛ **Dans le cas d'utilisation de graisse, ne pas la laisser trop refroidir sinon elle se solidifiera.**

#### REMPACEMENT DU FILTRE ANTI-ODEUR

Les filtres anti-odeur qui se trouvent à l'intérieur du couvercle perdent leur efficacité après un certain temps. Le changement de couleur du filtre, visible à travers l'orifice "A" de la fig. 10 du contre-couvercle, indique que le filtre doit être remplacé. Pour son remplacement, retirer le cache-filtre "F" en plastique (fig. 14) en appuyant sur le cran "H" dans le sens de la flèche 1, puis soulever dans le sens de la flèche 2. Remplacer les filtres.

**N.B.:** Le filtre blanc doit être déposé sur la partie métallique (fig. 15) et la zone colorée doit être dirigée vers le haut (c'est-à-dire vers le filtre noir).

Remonter ensuite le cache-filtre en veillant à insérer correctement les crans avant comme indiqué à la fig. 15.

## NETTOYAGE

Avant d'effectuer tout travail de nettoyage, débrancher toujours la fiche de la prise de courant.

☛ **Ne jamais immerger la friteuse dans l'eau et ne jamais la laver sous un jet de robinet. Une infiltration d'eau pourrait entraîner des électrocutions.**

Contrôler que l'huile soit suffisamment froide (attendre environ 2 heures), vider l'huile ou la graisse comme décrit au paragraphe "filtrage de l'huile ou de la graisse".

ENLEVER LE COUVERCLE COMME INDIQUE A LA FIG. 10. Ne pas immerger le couvercle dans l'eau sans avoir préalablement enlevé les filtres.

Pour le nettoyage de la cuve, procéder de la manière suivante:

- Laver la cuve avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle. Pour vider l'eau, utiliser toujours le tuyau de vidange de l'huile comme illustré à la fig. 17. Puis rincer et essuyer soigneusement; éliminer l'éventuelle eau résiduelle contenue dans le tuyau de vidange.
- Pour nettoyer l'intérieur du tuyau de drainage, utiliser le goupillon fourni avec la friteuse (fig. 16).
- Il est recommandé de nettoyer fréquemment le panier en veillant à éliminer tous les dépôts éventuels qui ont pu s'accumuler sur la bague de guidage des roues.
- Essuyer le revêtement extérieur de la friteuse à l'aide d'un chiffon doux et humide pour éliminer les projections et les éventuels débordements d'huile ou de condensation.
- Nettoyer et essuyer également le joint afin d'éviter qu'il adhère à la cuve lorsque la friteuse est inutilisée. (En pareil cas, pour ouvrir le couvercle il suffit de le soulever avec la main en maintenant en même temps pressé le poussoir d'ouverture).

## MODELE AVEC CUVE ANTIADHESIVE

Pour le nettoyage de la cuve, ne jamais utiliser d'objets ou de produits détergents abrasifs, mais uniquement un chiffon doux avec un détersif neutre.

## CONSEILS POUR LA CUISSON

### DUREE DE L'HUILE OU DE LA GRAISSE

**Le niveau de l'huile ou de la graisse ne doit jamais descendre en dessous du repère mini.**

Il est nécessaire de la remplacer périodiquement dans sa totalité. La durée de l'huile ou de la graisse dépend de la nature des aliments. La chapelure des aliments panés, par exemple, laisse dans l'huile plus de particules qu'une simple friture. Comme dans toutes les friteuses, l'huile se dégrade après avoir été chauffée à plusieurs reprises. Par conséquent, même si elle est utilisée et filtrée correctement, il est conseillé de la remplacer dans sa totalité assez fréquemment.

*Etant donné que cette friteuse utilise peu d'huile grâce à son panier tournant, elle présente l'avantage de ne devoir éliminer que la moitié de l'huile environ par rapport aux friteuses traditionnelles.*

## POUR UNE CUISSON CORRECTE

- Il est important de respecter pour chaque recette la température conseillée. Si la température est trop basse, la friture absorbe de l'huile. Si la température est par contre trop élevée, une croûte se forme autour de l'aliment et laisse l'intérieur cru.
- **Les aliments à frire ne doivent être immergés que lorsque l'huile a atteint la bonne température, c'est-à-dire lorsque le voyant lumineux s'éteint.**
- Ne pas remplir excessivement le panier. Cela entraînerait une baisse immédiate de la température de l'huile et, par conséquent, une cuisson trop grasse et non uniforme.
- Contrôler que les aliments soient minces et aient une épaisseur égale. Si les aliments sont trop épais, l'intérieur cuit mal malgré un aspect attrayant. Si les aliments sont de même épaisseur, ils atteignent simultanément la cuisson idéale.
- **Essuyer parfaitement les aliments avant de les immerger dans l'huile ou dans la graisse.** Si les aliments sont humides, ils restent mous après la cuisson (surtout les pommes de terre). Il est conseillé de paner ou de fariner les aliments très riches en eau (poissons, viandes, légumes), en ayant soin d'éliminer la chapelure ou la farine en excédent avant de les plonger dans l'huile.

## TEMPERATURES ET TEMPS DE CUISSON

### CUISSON DES ALIMENTS NON SURGELES

Consulter le tableau suivant en tenant compte que les temps et les températures de cuisson sont fournis à titre indicatif et qu'ils doivent être modifiés en fonction de la quantité et du goût personnel.

Aliments	Quantité max.		Température		Temps (minutes)
	gr	lb	°C	°F	
POMMES DE TERRE FRITES	500	1	190	370	1 <sup>ère</sup> phase 6 - 7 2 <sup>ème</sup> phase 1 - 2
	1000	2	190	370	1 <sup>st</sup> phase 10 - 12 2 <sup>nd</sup> phase 2 - 2,5
AMUSE-GUEULE					
Boulettes de crevettes croustillantes	750	1.5	160	320	7 - 8
Boulettes de viande piquantes	500	1	170	340	6 - 7
Rouleaux au poulet et aux légumes	250	0.5	170	340	4 - 5
"Wontons" frits	250	0.5	170	340	5 - 4
PLATS PRINCIPAUX					
Morceaux de poulet croustillants	500-750	1-1.5	170	340	20 - 25
Boulette de poulet à l'aigre-doux	500	1	170	340	3 - 4
Huitres, Coquilles St. Jacques, Crevettes	750-1kg	1.5 - 2	160	320	5 - 6
Veau au parmesan	500	1	170	340	6 - 7
Poisson frit pané	500	1	160	320	9 - 10
Filets de poisson croustillants	500	1	160	320	8 - 9
Bâtonnets de poulet au citron	500	1	170	340	3
Poulet au sésame et aux noix	250	0.5	170	340	5 - 6
LEGUMES					
Bouchées de pommes de terre	500	1	190	370	3 - 5
Morceaux de pommes de terre	500	1	190	370	1 <sup>ère</sup> phase 10 - 12 2 <sup>ème</sup> phase 3
Bouchées de légumes au parmesan	250	0.5	150	300	3 - 5
Rondelles d'oignons croustillantes	500	1	150	300	3 - 5
DESSERTS					
Beignets à la levure	500	1	190	370	4 - 5
Beignets aux fruits	500	1	190	370	3 - 4

### CUISSON DES ALIMENTS SURGELES

- Les produits surgelés ont des températures très basses. Aussi, ils provoquent inévitablement une baisse sensible de la température de l'huile ou de la matière grasse de cuisson. Pour obtenir un bon résultat, nous vous conseillons de ne pas mettre beaucoup d'aliments dans le panier.
- Les aliments surgelés sont souvent recouverts de nombreux cristaux de glace qu'il convient d'éliminer avant la cuisson.** Plonger ensuite le panier dans l'huile très lentement, afin d'éviter le bouillonnement de l'huile.

### ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

ANOMALIE	CAUSES	SOLUTIONS
Mauvaises odeurs	Le filtre anti-odeur est colmaté L'huile est trop vieille Le liquide de cuisson n'est pas approprié	Remplacer le filtre Remplacer l'huile ou la graisse Utiliser une bonne huile d'arachide
L'huile déborde	L'huile est vieille et provoque trop de mousse Vous avez plongé dans l'huile chaude des aliments pas assez séchés Immersion trop rapide du panier Le niveau de l'huile dans la friteuse dépasse la limite maximale	Remplacer l'huile ou la graisse Sécher correctement les aliments Plonger lentement Diminuer la quantité d'huile à l'intérieur de la cuve
L'huile ne chauffe pas	La friteuse a été précédemment mise en marche sans huile dans la cuve, ce qui a provoqué la panne du dispositif de sécurité thermique Le connecteur magnétique n'est pas correctement insérée.	S'adresser au centre de service après-vente (le dispositif doit être remplacé)  Connecter le connecteur avec la silie "X" sur la partie haute. S'adresser au Centre d'assistance
La cuisson est bonne seulement sur la moitié du panier	Le panier ne tourne pas pendant la cuisson	Nettoyer le fond de la cuve Nettoyer la bague de guidage des roues du panier



**De'Longhi**

### **GARANTIE**

Nous garantissons que tous les APPAREILS ELECTRIQUES DE' LONGHI sont exempts de tout défaut de matériaux et de manufacture. Notre obligation sous cette garantie est limitée au remplacement ou à la réparation gratuite dans notre usine de toutes les pièces défectueuses autre que les pièces endommagées durant le transport, qui nous seront retournées - transport pré-payé - en dedans d'un an après la livraison à l'acheteur - utilisateur. Cette garantie ne sera applicable que si l'appareil a été utilisé selon les instructions du fabricant qui accompagnent l'appareil, et sur courant alternatif (AC). Cette garantie remplace toutes les autres garanties et représentations, exprimées ou impliquées, et toute autre obligation ou responsabilité de notre part. Nous n'autorisons aucune autre personne ou compagnie à assumer pour nous une quelconque responsabilité en relation avec la vente ou l'utilisation de nos appareils.

Cette garantie ne s'appliquera ni aux appareils qui seront réparés ou endommagés hors de notre usine, ni aux appareils qui auront été sujets à une mauvaise utilisation, à une négligence ou à un accident.

Si des réparations ou des pièces de rechange sont nécessaires, vous êtes priés d'écrire à:

**De' Longhi CANADA**  
1040 Ronsa Court  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L4W 3Y4 CANADA



**De'Longhi**

### **WARRANTY**

All DE' LONGHI electrical appliances are guaranteed to be free from defects in material and workmanship. Our obligation under this warranty is limited to the replacement or repair, free of charge, at our factory or authorized Service Centers, of any defective part or parts thereof other than parts damaged in transit, which shall be returned to us, transportation pre-paid, within one year from the date of delivery to the purchaser/user. This warranty shall apply only if the appliance is used in accordance with the factory directions which accompany it, and on an alternating current (AC) circuit. This warranty is in lieu of all other express or implied warranties and representations and any other obligation or responsibility of the manufacturer. No other person or company is authorized to assume for us any liability in connection with the sale or use of our products.

This warranty does not cover appliances that have been repaired or modified outside our factory, nor to appliances which have been subject to misuse, negligence or accidents.

If repairs become necessary or spare parts are needed, please write to:

**De' Longhi CANADA**  
1040 Ronsa Court  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L4W 3Y4 CANADA